

Brusel 9. prosince 2025
(OR. en)

15420/25
ADD 1

Interinstitucionální spis:
2025/0355(NLE)

COSCE 10

PRÁVNÍ PŘEDPISY A JINÉ AKTY

Předmět: Závěrečný akt diplomatické konference k přijetí Úmluvy o zřízení
Mezinárodní komise pro posuzování nároků Ukrajiny

ZÁVĚREČNÝ AKT
DIPLOMATICKÉ KONFERENCE K PŘIJETÍ ÚMLUVY
O ZŘÍZENÍ MEZINÁRODNÍ KOMISE PRO POSUZOVÁNÍ NÁROKŮ UKRAJINY

Ve dnech 15. a 16. prosince 2025 se v nizozemském Haagu konala diplomatická konference svolaná společně Radou Evropy a Nizozemským královstvím za účelem přijetí Úmluvy o zřízení Mezinárodní komise pro posuzování nároků Ukrajiny, které předsedal/a pan/paní [jméno] z [stát].

Diplomatická konference jednala na základě textu vypracovaného *ad hoc* výborem pro zřízení Mezinárodní komise pro posuzování nároků Ukrajiny (CAHEC), který se sešel v nizozemském Haagu ve dnech 9. až 12. září 2025.

Diplomatická konference přijala Úmluvu o zřízení Mezinárodní komise pro posuzování nároků Ukrajiny, která je přílohou tohoto závěrečného aktu, a otevřela ji k podpisu.

Diplomatická konference rovněž přijala rezoluci a zprávu s přílohami, které jsou připojeny k tomuto závěrečnému aktu.

Diplomatická konference uznává, že Ruská federace musí nést právní důsledky všech svých mezinárodně protiprávních činů, včetně náhrady újmy, zahrnující jakékoli škody, způsobené těmito činy.

Diplomatická konference vybízí všechny účastníky, aby pokračovali v hledání, a to i na mezinárodní úrovni a v souladu s mezinárodním právem, možných zdrojů pro zajištění financování odškodnění stanoveného a přiznaného Mezinárodní komisí pro posuzování nároků Ukrajiny podle úmluvy.

NA DŮKAZ ČEHOŽ přijala diplomatická konference tento závěrečný akt.

V Haagu, v Nizozemsku, dne 16. prosince 2025, v anglickém, francouzském a španělském jazyce, přičemž všechna tři znění mají stejnou platnost.
